

## Nin jidhtal dhutsadh úwil an abatwále Pedro

*Na Pedro in dhutsuntsal an judíotsik xu belomich  
xi ajnéktsik ani k'ale ti k'wajíl tük'i tük'i*

<sup>1</sup> Naná', xu bij Pedro, tin abatwálejil na Jesukristo. U dhutsuntsal jeché' an ti úw an judíotsik xu belomich, xi ajnéktsik ani k'ale ti k'wajíltsik ban chabál xi Ponto, xi Galasia, xi Kapadosia, xi Asia ani xi Bitinia. <sup>2</sup> Jeché'tsik, takudh k'al na Dios an Táta'láb anchan' xan tin ko'ol k'ejle chalpadh tam ti yabél tujenek an k'ay'lá. Takudhtsik k'al tin cháp an T'okat Ejattaláb abal kin exbantsitsik an tin tak'ixtal ani abal ka t'okedhátsik k'al nin xich'ál na Kristo. Ka bach'waltsik yán i alwa'taláb ani i k'ijidhtaláb.

### *I lo'enekichtsik ta k'wajat*

<sup>3</sup> Ki k'ak'na' na Dios nin táta' ni Ajátik Jesukristo. Na Dios, k'al nin pulek yajnantsixtal, tu jalk'untsámal an ti chalab tam tin ejdha' ti ít na Jesukristo. Kom ejech ti ít na Jesukristo, jaxtam ti cho'óbich abal ne'ech ku k'wajay walk'i' k'al na Dios. <sup>4</sup> Jeché' an aytsixtaláb, ne'ech ti ki t'aja'tsik ka bach'u an jiltsixtaláb xi na Dios ti kó'ontsaltsik ta'padh tú' walk'i'. An jiltsixtaláb, ja'ich jun xata' xi yab u k'achel, yab ch'o'odh ani yab u bat'el jelti an wich. <sup>5</sup> Ani kom a belálichtsik na Dios, Jajá' ti beletnáltsik k'al nin cháp abal ka bajawtsik an

lo'eltaláb xin ko'ol t'ojojodh xi ne'ech kin pidhna'  
ka cho'óbná tin ok'ontal an k'ij.

<sup>6</sup> Ja'ich k'al jeché' tin kwenta ta k'wajattsik i  
kulbél, maske yejat xóna' k'ejle ka wat'na' i yajtsik-  
taláb wé' i k'ij. <sup>7</sup> Pos an belomtaláb xa ko'oltsik in  
junwal jelti an oro: yejat ka k'wajbá ban k'amal  
abal ka chu'tat max ja'ich xi alwa'. Tam jun  
xita' ka taktamiyat ani yab kin jila' ti belom, nin  
belomtal más in jalgál kék an oro, pos an oro u talél  
ja'. Jaxtám, tam ki taktamiyatichtsik ani yab ka  
jila'tsik ta belom, ne'ech tám ki káldhájichtsik ta  
alwa' ani in tomnálich tám ka bach'utsik an labidh  
t'okattaláb ani an k'ak'naxtaláb tam ka tsích ni  
Ajátik Jesukristo.

<sup>8</sup> Tatá'tsik a k'ak'nál na Jesukristo maske yab  
a chu'úmal ani a beláltsik, maske xo' yabél a  
chu'úmal. Jaxtám ta kulbéltsik k'al jun i kulbétaláb  
púlek ani labidh, ke yab ne'ech ka ejto ka ulu k'al i  
t'ilabk'i. <sup>9</sup> Ani k'al tin kwentak'i abal a belámichtsik  
na Jesukristo, i lo'tsidhichtsik an ta ejattal ani a  
bach'walichtsik xowa' a lujyal ka bach'u.

<sup>10</sup> Ti weje'ich, an t'iltsixtsik in al'imayámal ani  
in cho'óbnámaltsik k'al tin kwenta an lo'eltaláb ani  
in t'ilámaltsik xowa' na Dios in ulúmal ne'ech ti  
ki pidha'tsik k'al nin alwa'talk'i. <sup>11</sup> An t'iltsixtsik  
u pidhnal kin cho'óbna' k'al nin T'okat Ejattal  
na Kristo, ke na Kristo ne'ech kin wat'na' i ya-  
jtsiktaláb ani ke tayíl ne'ech ka tsích an labidh  
t'okattaláb. Jajá'tsik in al'imay abal kin cho'óbna'  
xitam já' ani xowk'i ti ne'ech ka tsích xu óltsinal k'al  
jachan' an ejattaláb xi ta' ti k'wajat k'al jajá'tsik.  
<sup>12</sup> Por pidhan kin cho'óbna'tsik k'al na Dios abal  
an t'ojláb xi k'wajattsik in t'ajál, yab abal jajá'tsik

tin alwa'bíl, jachan' an t'ojláb xin t'aja'tsik, ja'ich abal wawá' ti alwa'bíl. Pos xo', ja'ich jeché' xowa' i t'iltsidhichtsik k'al jajáyk'i xi ti t'iltsámaltsik an ti alwa' tilab k'al tin cháp an T'okat Ejattaláb. Jeché' an T'okat Ejattaláb, tál walk'i'. Ejtal jeché' in le'námal jeye kin chu'u an t'okat abatwáletsik.

*Na Dios in lé' kin chu'u ku k'wajách t'okat*

<sup>13</sup> Jaxtám, ka chalpaytsik alwa' xant'ey ne'ech ka t'aja' ani ka éyna'tsik na alwa' chalab. Ka k'wajba'tsik na aytixtal k'al xowa' na Dios ne'ech ti ki pidha' k'al nin alwa'tal, tam ka tsich na Jesuskristo. <sup>14</sup> Kom i chakámlábichtsik k'al na Dios, yabich ki k'wajaytsik jelt xan ta k'wajatwi'ik tam ti yabél a exlámaltsik na Dios. <sup>15</sup> Yabich ki k'wajaytsik jelt xan ta k'wajatwi'ik, ki k'wajaytsik alwa' ani t'okat; pos na Dios, xi ti takwyámaltsik, t'okat Ja'tajat. <sup>16</sup> Pos an T'okat Dhuslab in ulal enhé': "Ki k'wajaytsik t'okat, anchan' xan ti Naná' in t'okat."

<sup>17</sup> Max tatá'tsik a bijyal "Tátá" na Dios, xin ejtowal kin chu'u alwa' jun xita' ani yab u takukúl an ti atiklábtisik, yejat ki jik'na' ech'ek'i, lejat teché' u xe'ech ti k'ay'lá. <sup>18</sup> Pos na Dios ti káldhámalichtsik ban xe'chintaláb xi yab alwa', xi ti jiltsámal na weje' pakétiltsik ani a cho'óbtsik alwa' ke nin jalbíl jachan' an lo'oxtaláb, yab ja'ich jun xata' xu k'achel jelti an oro o an plata, <sup>19</sup> jalbidh k'al nin labidh xich'ál na Kristo. Jeché' na Kristo, k'wajbá ti pikbaxtaláb jelti jun i borrego xi t'okat. <sup>20</sup> Tam ti yabél t'ajadh an k'ay'lá, na Dios in bijyámalich ke ne'ech kin aba' na Kristo abal ka chemdhá k'al tin kwenta ni walab. Por yab tsich más ok'ox, tsich xo'ichk'i jeché' i k'ij abal tatá'tsik ta k'ánél.

**21** K'al tin kwentak'i na Jesukristo, a beláltsik na Dios. Na Dios, ja'ich xin ejdha' ti ít na Jesukristo tam ti chemdhá ani in k'wajbámal abal ka k'ak'ná. Jaxtám tatá'tsik, a k'wajbámalichtsik na belomtal ani na aytsixtal ba na Dios.

**22** Ani xo' tatá'tsik, kom a t'ajálightsik xan tin ulal an tsubaxtaláb k'al tin kwentak'i an T'okat Ejattaláb, a t'okóchitsik na ejattal abal ka k'anidha' in tsubtalk'i na at kidhábtik. Jaxtám ti yejat ki k'ánídháxintsik jún ani jún k'al ejtal na t'okat itsích.  
**23** Tatá'tsik i jalk'untsidhichtsik an ta chalab jelti max i wa'chinékichtsik ti ít, por yabich jelt xan tu wa'chinal xu chemeltsik, i jalk'untsidhichtsik an ta chalab k'al nin káwintal na Dios. Jeché' nin káwintal na Dios, yab jayk'i ne'ech ka ok'on. **24** Pos an T'okat Dhuslab in ulal enché':

Ejtal an atiklábtsik in junwal jelti an ch'ojóltsik, ani nin labídh, in junwal jelti nin wichíl an ch'ojól. An ch'ojól u wayél ani an wich u chujk'anal;

**25** por nin káwintal an Ok'óxláb, yab jayk'i ne'ech ka ok'on.

Ani jeché' nin káwintal an Ok'óxláb, ja'ich an alwa' t'ilab xi t'iltsidhichtsik.

## 2

**1** Jaxtám, ka jila'ichtsik ejtal xowa' yab alwa', yabich ki k'ambixintsik ani yabich ka t'aja' xata' eb itsíchk'i. Yabich yejat ka chakunsi ni jun xita' k'al tin kwentak'i xowa' in ko'ol ani yabich ka t'ila' yab alwa' ni jun xita'. **2** Anchan' jelt xan ti jun i chakam xi ít ti wa'chinék ti chakam, in lé' t'ajat i leche, anchan' teye ti ka le'na'tsik nin káwintal na Dios abal ka exla'tsik más na Dios ani ki lo'eytsik. **3** Ka t'aja'tsik anchan', max ani'

lejtal ta bajúmalichtsik ka exlantsi tin alwa'tal an Ok'óxláb.

*Na Kristo, in junwaljelti jun i t'ujub xi ejat*

<sup>4</sup> Pos ki utéchtsik pé ban Ajátkláb, jelti max exomtsik ta utel ba jun i t'ujub xi ejat. An iniktsik in pojka', por abal na Dios, ja'ich jun i t'ujub xi takudh ani kajbidh in jalbíl. <sup>5</sup> Tatá'tsik teye, xa junwaltsik jelti an t'ujub xi ejat, ka walka'tsik ti ki éyna' na Dios abal kin t'aja' k'al tatá'tsik jun i pulek atá xon ti Jajá' u k'ak'náb. Abal ti ki k'wajba'tsik jeye ta pále' xu dhabalábich k'al Jajá', xin k'wajbantsal ti pikbantsixtaláb na Dios xi tál bin ejattal. Jeché' in t'ajáltsik k'al tin kwentak'i na Jesukristo. <sup>6</sup> Ani jaxtám an T'okat Dhuslab in ulal enhé':

Ne'ech ku k'wajba' Sión jun xita' xin junwal jelti an ultaláb t'ujub xi k'ál ti t'ajadh an atá, jun i t'ujub xi takudh ani kajbidh in jalbíl; xita' k'ál ti ka belan, yab ne'ech ka tidhebédhá.

<sup>7</sup> Abal tatá'tsik xi belomich, jeché' an t'ujub kajbidh t'ajat in jalbíl; por abal xi yabtsik u belom, u támnalich jelt xan tin ulal an T'okat Dhuslab enhé':

An t'ujub xi pojká k'al an kúbal atátsik, ja'ich nin bajaw ka k'wajay más ultaláb.

<sup>8</sup> Ani u támnalich jeye jelt xan tin ulal enhé':

Jun i t'ujub xu t'adhk'ux ani u kwajlax.

Pos jajá'tsik jelti max u t'adhk'unalichtsik abal yabtsik in t'ajál ti k'ij an tsubaxtaláb.

Pos ja'ich abal jeché' ti takudhtsik.

*Xu dhabalábichtsik k'al na Dios*

**9** Tatá'tsik i takudh k'al na Dios, i k'wajattsik ta pále' abal ka t'ójontsi an Pulek Tak'ix, i kidhtalábichtsik xi t'okat ani i dhabalábichtsik k'al na Dios. I takudhtsik k'al na Dios abal ka t'ilá' xowa' labidh xin t'ajál na Dios. Jeché' na Dios, ja'ich xi ti káldha'tsik ban jik'waxtaláb xon ta k'wajattsikwi'ik ani ti k'wajba'tsik bin labidh tajáx. **10** Tatá'tsik yabwi'ik i exlábtsik k'al na Dios, por xo', i dhabalábichtsik k'al Jajá'. Yabwi'ik a cho'óbtsik max i kó'ontsinal ti yajnantsixtaláb k'al na Dios, por xo', a cho'óbichtsik.

### *Ki k'wajaytsik abal ka t'ójontsi a Dios*

**11** Kidháblábtsik xi tu k'anidháltzik t'ajat, tatá'tsik a junwal jelti atiklábtsik xu wat'elk'i ani k'wajat ba jun i chabál xi yab jajá'tsik in dhabal. Tu pakabédháltzik abal yab ka walka' ki átatsik k'al xowa' xin kulbetnál na t'u'úl, xi k'wajat jelti max u péjéx k'al na ejattal. **12** Ki k'wajaytsik ech'ek'i alwa' k'al xi yabtsik in exlál na Dios. Anchan', maske xo' ti t'iláltzik jelti max i at'ax iniktsik, tayíl ne'ech kin chu'u an alwa'taláb xa t'ajáltsik ani ne'ech kin pubédhantsi tin bij na Dios tam kin bajaw xowk'i ne'ech ti lújundhábtsik.

**13** Kom i k'anidhábichtsik k'al an Ok'óxláb, yabich ka ch'ikat t'aja'tsik ni jun i awiltaláb xi teché' ti k'ay'lá. Yab ka ch'ikat t'aja'tsik an pulek tak'ix, kom púlek in t'ój in ko'ol teché' ti k'ay'lá. **14** Yab jeye ka ch'ikat t'aja'tsik an pakdha' awiltaláb xu tak'yáb k'al an pulek tak'ix abal kin yajlombédha' xi at'ax iniktsik ani abal kin t'aja' ka k'ak'ná xin t'ajáltsik xowa' alwa'. **15** Pos na Dios in lé' kin chu'u ka t'aja'tsik xowa' alwa' abal yab ti ki t'ilá'tsik

yab alwa' xi yabtsik xata' in cho'ób ani yabtsik chalpadh.

<sup>16</sup> Ki k'wajaytsik jelti atiklábtsik xi walkadh, por yab ka éyna'tsik an walkadhtaláb abal ka t'aja'tsik xowa' yab alwa'. Yab ka t'aja'tsik anchan', tokot ka t'ójontsaltsik na Dios. <sup>17</sup> Ka k'ak'na'tsik xita'kichk'i, ka k'anidha' na at kidhábtsik, ka jik'na'tsik na Dios ani ka k'ak'na'tsik an pulek tak'ix.

*An ok'tsixtaláb xi tu pidhál an yajtsiktaláb xin wat'na' na Kristo*

<sup>18</sup> T'ójontsixtsik, ka exbantsitsik xowa' kin ulu na ajátiktsik, yab tokotk'i xi alwa' iniktsik ani u chalpantsix. Ka exbantsitsik jeye xi yabtsik alwa' inik. <sup>19</sup> Pos alwa' t'ajat max jun xita' kin kuxuy i yajtsiktaláb maske yab in walámal, k'al tin kwentak'i abal in k'ak'nálich na Dios. <sup>20</sup> Pos max ka t'aja'tsik jun xata' yab alwa' ani ki yajlombéhátsik k'al jachan' tin kwenta, ¿jant'om alwa'taláb ne'ech ka bach'utsik maske ka kuxuy k'al i cha'attaláb? Por max ki yajlombéhátsik abal a t'ajámal jun xata' alwa', jeché' alwa' t'ajat tin tamét na Dios max ka kuxuy k'al i cha'attaláb. <sup>21</sup> Na Dios ti takwyámaltsik abal ki xe'chintsik teye xan ti xe'chinék na Kristo, pos na Kristo in wat'na' i yajtsiktaláb k'al tatá'tsik ta kwenta. K'al jeché', ti pidha'tsik jun i ok'tsixtaláb abal ja'ich ka wéwna'tsik. <sup>22</sup> Jajá' yab in t'ajám ni jun i walastaláb nibal in k'ambiyámal ni jun xita'; <sup>23</sup> tam ti odhbijyat, yab tók'on k'al i odhbijixtaláb; tam ti yajlombéhá, yab tomnaxin, tokot in k'wajba' nin ejattal ba na Dios, xu lújundhom k'al i ljujattaláb. <sup>24</sup> Na Kristo in júna' ni walab tam ti chemdhá pajk'idh ban peltsidh

te' abal ku k'wajách jelti max chemnek abal an walastaláb ani ku k'wajách lujat. Jajá' in wat'na' i yajtsiktaláb abal ki wék'ontsatichtsik an ta walab. <sup>25</sup> Pos tatá'tsik i xe'echwi'ik jelti borregotsik xi k'ibchonék, por xo', i utenekichtsik ba na Kristo xi ti belkómichtsik jelt xan tu belkol jun i belkol borrego ani ti belkómtsalsik jeye ta ejattaltsik.

### 3

#### *Xan ti yejat ka k'wajay xi tomkidhichtsik*

<sup>1</sup> Anchan' teye tomkidh mímlábtsik, yab ka ch'ikat t'aja'tsik na tomkíl. Yab ka ch'ikat t'aja'tsik maske yab in belál an tsubaxtaláb, yab telab ka belmách jeye tam kin chu'u xan ta k'wajíltsik maske yab ka t'iltsitsik. <sup>2</sup> Ne'ech ka belmáchtsik tam kin chu'u ke i k'wajattsik t'okat ani xita'kichk'i a k'ak'nálttsik. <sup>3</sup> Yab tokotk'i ka eblidh t'ojoy tabá' k'al i alwa' ts'itsbaxtaláb, k'al i k'wajbaxtaláb xi t'ajadh k'al i oro o k'al i kajbidh xeketláb abal ki chu'tat i alabél. <sup>4</sup> Yab ka t'aja'tsik anchan'. Ka kó'oysik ta itsích jelti jun i k'wajbaxtaláb xi yab jayk'i u k'achel, an cha'attaláb ani an k'ak'naxtaláb. Jeché', ja'ich xowa' in jalbíl tin tamét na Dios. <sup>5</sup> Pos anchan' jeye ti xe'chinék ti we'él chabk'i' an mímlábtsik xi takudh k'al na Dios; in beltsámaltsik na Dios ani yab in ch'ikat t'ajámaltsik nin tomkíl. <sup>6</sup> Anchan' tin t'aja' na Sara, yab in ch'ikat t'aja' nin tomkíl Abraham ani in bijiy tin ajátik. Ne'echtsik teye ka bajaw ki k'wajay jelti jajá' max ka t'aja'tsik xowa' alwa' ani yab ki k'wajaytsik ta jik'él.

**7** Tomkidh pay'lomlábtsik, ki k'wajaytsik k'al na tomtal xan ti yejat ani in tsubtalk'i; ka k'ak'na'tsik na tomtal, yab tokotk'i abal jajá'tsik yab likdha'. Ka k'ak'na'tsik abal jayéchk'i jeye nin ejattaltsik in ko'ol jelti xi tatá'tsik ti pidhámal na Dios k'al nin alwa'talábil. Anchan' ka t'aja'tsik abal yab xata' ti ki tamk'uytsik tam ki k'wajay ka kontsi jun xata' na Dios.

*Xin wat'náltsik i yajtsiktaláb k'al tin kwentak'i abal in t'ajál xowa' alwa'*

**8** Ki k'wajaytsik k'ijidh ani ki k'ák'náxintsik jún ani jún; ki k'ánídháxintsik jelti max a kidhábk'itsik. Ki k'ánídháxintsik ani ka kó'oysik i cha'attaláb.

**9** Max jun xita' ti ki t'ajtsi xowa' yab alwa', yab ka witsbantsi; max jun xita' ti ki odhbijiy, yab ka witsbantsi. Yab ka witsbantsal, tokot ka lábt'ajáltsik, pos na Dios ti takwyámaltsik abal ka bach'u i lábt'ajaxtaláb. **10** Pos an T'okat Dhuslab in ulal enché':

Xita' in k'anidhál nin xe'chintal ani in lé' ka k'wajay k'ijidh,

yejat kin exbay xan ti ka káwin  
ani yab ka k'ambixin.

**11** Yejat kin jila' kin t'aja' xowa' yab alwa' ani kin t'aja'ich xowa' alwa',  
kin aliy an k'ijidhtaláb ani ja'ich kin wéwna'.

**12** Pos an Ok'óxláb in beletnál xi lujattsik  
ani in axtsal tam ka kontsin jun xata',  
por in pojkál xin t'ajáltsik xowa' yab alwa'.

**13** ¿Jita' ne'ech kin ejto ti ki at'ax t'ajtsitsik,  
max tokot a t'ajáltsik xowa' alwa'? **14** Por maske  
a wat'náltsik i yajtsiktaláb k'al tin kwenta abal  
a t'ajálichtsik xowa' lujat, k'ijidh ne'ech ki

k'wajaytsik. Yab xita' ka jik'na'tsik, nibal ki jik'eytsik, <sup>15</sup> tokot ka k'ak'na'tsik an Ajátkláb Jesukristo k'al ejtal na itsích. Ki k'wajaytsik ech'ek'i t'ojojodh abal ka tók'oysik xita'kichk'i tam ki konyat k'al tin kwenta an aytsixtaláb xa ko'ol k'al na Kristo, por ka t'aja'tsik k'al yantam i cha'attaláb ani i k'ak'naxtaláb. <sup>16</sup> Ki k'wajajantsik alwa' ani tsububudh a ejattal. Anchan', xi xe'echtsik ti at'ax t'ilál k'al tin kwenta xowa' alwa' a t'ajál abal a belálichtsik na Kristo, ka tidhebédhá k'al xowa' in ulaltsik. <sup>17</sup> Max na Dios anchan' tin lé', más alwa' ka wat'na'tsik i yajtsiktaláb abal a t'ajáltsik xowa' alwa' ké abal a t'ajáltsik xowa' yab alwa'.

<sup>18</sup> Pos na Kristo chemdhá k'al tin kwenta ni walab, júnílk'i abal malilílich i k'ij. Jajá', ja'ich jun i lujat inik, por in wat'na' i yajtsiktaláb k'al wawá' ti kwenta xi yab u alwa' inik. In wat'na' jeché' abal ti ku júna' ba na Dios. Chemdhá, por ejech ti ít nin ejattal. <sup>19</sup> Nin ejattal k'ale jeye kin t'iltsitsik an ti alwa' t'ilab an ejattalábtsik xi k'wajat ti wik'nél. <sup>20</sup> Jeché'tsik ja'ich xin ch'ikat t'ajámaltsik na Dios ti weje', tam ti xe'chin na Noé. Na Dios in kó'oy nakat i aytsixtaláb, lejat k'wajat ti t'ajnal an tan atá, xon ti lo'ey cháb óx an atiklábtsik. Waxik xi lo'wat abal yab ka lupun tam ti ju'chuwat putál an chabál. <sup>21</sup> Jajá'tsik lo'wat k'al an ja' ani xo', wawá' u lo'wáb k'al tin kwentak'i abal na Dios in ejdha' ti ít na Jesukristo. K'al an pujaxtaláb, u xalk'anal abal u lo'odhich ani u t'okedhantsidhich ti itsích. An pujaxtaláb yab ja'ich abal ti ku t'okedhantsi ti t'u'úl, ja'ich abal ki kontsi na Dios ku k'wajay k'ijidh ti ejattal. <sup>22</sup> Na Jesukristo k'adhiy walk'i' ani xo'

k'wajat buxúl tin eját na Dios; ani k'ál tu tak'yábtsik xo' an t'okat abatwáletsik, an awiltalábtsik ani an pakdha' cháppláb.

## 4

### *Ka t'ójontsitsik na Dios xantik'i ti ki pidha'tsik ti awiltaláb*

<sup>1</sup> Jaxtám, anchan' xan ti na Kristo in wat'na' i yajtsiktaláb bin t'u'úl, anchan' teye ti yejat ki k'wajaytsik t'ojojodh abal ka wat'na' i yajtsiktaláb. Pos xin bach'úmalich i yajtsiktaláb bin t'u'úl, in jilámalich an walastaláb <sup>2</sup> abal ka k'wajách xan tin lé' na Dios ani yabich xan tin kulbetnál nin t'u'úl. <sup>3</sup> Yabich más ka t'aja'tsik xowa' yab alwa' xa t'ajáltsikwi'ik xin kulbetnál t'ajat xi yabtsik in exlál na Dios. Tam ti jachan' i k'ij, i k'wajinek xan ta le'námaltsik, a kó'yámaltsik i chalab xi yab alwa', i uch'ámadhtsik ani a kó'yámaltsik i ajib xi yab alwa', a wat'piyámaltsik ta uch'ál ani a k'ak'námaltsik i ch'ilab. <sup>4</sup> Jajá'tsik u labnal abal in chu'tal xo' ke yabich a t'ajáltsik xowa' yab alwa' xi jajá'tsik in kulbetnál t'ajat kin t'aja', jaxtám xo' ti at'ax t'iláltsik. <sup>5</sup> Por jajá'tsik ne'ech kin pidhna' nin walab ba na Dios. Jeché' na Dios, ja'ich xi ne'ech kin lújundha' xi ejattsik ani xi chemnektsik. <sup>6</sup> Pos xi k'wajattsik chemnek, t'iltsidhtsik jeché' an ti alwa' t'ilab abal ka k'wajay ejat nin ejattal jelt xan ti na Dios k'wajat ejat, maske ne'echwi'ik ka ejtowat ka lújundhá ba teché' an k'ay'lá jelti ejtal an iniktsik xi k'wajat ejat.

<sup>7</sup> An pakwenib exomich ti k'unel. Jaxtám, ki k'wajaytsik alwa' ani ka óntsitsik ta ól. <sup>8</sup> Ki k'ánídháxintsik t'ajat jún ani jún, pos xita' xu

k'anidhax, in pakwlantsal xowa'kichk'i yab alwa' ka t'ajtsin. <sup>9</sup> Ki bách'úxintsik alwa' ta k'imá' jún ani jún. <sup>10</sup> Ki tólmíxintsik jún ani jún xantik'i ti pidhámaltsik ti awiltaláb na Dios, jelti jun i alwa' inik xin éynál alwa' ejtal nin pakdha' alwa'tal na Dios. <sup>11</sup> Max jun xita' ka káwin, kin ulu xowa'k'i u pidhnal kin ulu k'al na Dios. Max jun xita' ka t'ójontsixin, ka t'ójontsixin k'al an cháplob xu pidhnal k'al na Dios. Ejtal xowa' ka t'aja', ka t'aja' tin bij na Jesukristo abal tin k'ak'nabíl na Dios xu tak'ix malilíl i k'ij. Anchan' ka t'ájan.

### *An yajtsiktaláb xin wat'nál jun i belom*

<sup>12</sup> Kidháblábtsik xi tu k'anidhálsik t'ajat, yab ka lábna'tsik an pakdha' taktamixtaláb xa ach'áltzik, jelti max exom a tamwaltsik jun xata' xi yab a exbayal. <sup>13</sup> Yab ka lábna'tsik, tokot ki kulgétsik abal exom teye a wat'nálsik an yajtsiktaláb xin wat'námal na Kristo; abal ki kulgétsik jeye t'ajat, tam ka chu'tsitsik an tin labidh t'okát tam tál. <sup>14</sup> Max ki at'ax t'ilantsik k'al tin kwenta na Kristo, k'ijidhtsik t'ajat abal tatá'tsik; pos nin labidh T'okat Ejattal na Dios k'wajat k'al tatá'tsik. Jajá'tsik in odhbijyal a Dios, por tatá'tsik a k'ak'nál. <sup>15</sup> Jaxtám, ke ni jun xita' xi tatá'tsik kin wat'na' i yajtsiktaláb, abal u chemdhax, abal u kwé', abal at'ax o abal xe'ech ti och'om k'al xowa' yab in kwenta. <sup>16</sup> Por max jun xita' kin wat'na' i yajtsiktaláb abal in wéwnál na Kristo, yab yejat ka tidhebé, yejat tokot kin pubédhantsi tin bij na Dios k'al jachan' tin kwenta.

<sup>17</sup> Pos in bajúch an k'ij xowk'i ne'ech ti lújundháb nin chakámltsik na Dios. Ani max an lújundhaxtaláb ok'ox u tujél k'al wawá', más ja'

ne'ech t'ajat ti lújundháb xi yabtsik in t'ajál ti k'ij nin alwa' t'ilábil na Dios. <sup>18</sup> Ani max xi lujattsik, t'ojláb ti ne'ech ka lo'ey, ¿jant'éy ne'ech ka támun k'al xi at'axtsik ani u walablom? <sup>19</sup> Jaxtám, xi wat'nál i yajtsiktaláb abal na Dios anchan' tin lé', yejat ki óntsi ki t'aja' xowa' alwa' ani ki k'wajba' ni ejattal tin k'ubak na Dios. Jeché' na Dios, ja'ich xi tu t'ajámal ani Jajá', lujat Ja' t'ajat.

## 5

### *An tak'ixtalábtsik abal an belomtsik*

<sup>1</sup> Kom naná' in tak'ix belom neye, ne'ech tu pidha'tsik cháb óx ti tsubaxtaláb xi k'wajattsik teye ta tak'ix belomtsik. Anchan' jelt xan ta ólnáltsik ke na Kristo in wat'námal i yajtsiktaláb, anchan' neye tu ólnál kom u chu'úmal. Ani ne'ech neye ku bach'u junax k'al tatá'tsik, an labidh t'okattaláb xi ne'ech ka xalk'an tayíl. <sup>2</sup> Tu pakabédháltsik abal ka beletna' alwa' an belomtsik xa tak'yal; ka t'aja' k'al yantam i kulgétaláb jelt xan ti na Dios in lé'. Yab ka t'aja'tsik k'al i chápálab nibal abal a lé'tsik ka áta' i tumín. Ka t'aja'tsik jeché' k'al yantam i kulgétaláb, <sup>3</sup> yab jelti max tatá'tsik a dhabal xi k'wajat a belkómotsik, tokot ki k'wajaytsik jelti ok'tsixtaláb abal an belomtsik. <sup>4</sup> Anchan', tam ka witsiy na Jesukristo, xi ja'ich nin Tak'íxal an tak'ix belomtsik, ne'ech ka bach'utsik jun i t'okat labidh ch'ejwalixtaláb xi yab in junwal jelti an kwetsotsól dhipadh ch'ojól xu k'achel.

<sup>5</sup> Aníl teye kwitóltsik, ka exbantsitsik xowa' ti ki utsa' an tak'ix belomtsik. Ejtal yejat ki kó'óntsíxintsik ti cha'attaláb jún ani jún, ka

cha'ka'tsik tabá', pos an T'okat Dhuslab in ulal  
enché':

Na Dios yab in kulbetnál xin t'ek'áltsik tinbá',  
por in tolmiyal k'al nin alwa'tal, xin cha'káltsik  
tinbá'.

<sup>6</sup> Ka cha'ka'tsik tabá' tin tamét na Dios, xin ko'olich  
ejtal tin chapni' k'ubak abal Jajá' ti ki t'ek'ba'tsik,  
tam kin bajaw an k'ij. <sup>7</sup> Ka k'wajba'tsik tin  
k'ubak na Dios ejtal xowa' a yéntsal, pos Jajá' ti  
k'anidháltzik t'ajat.

<sup>8</sup> Ka kó'oysik t'ajat i kwenta ani yab ki  
k'wajaytsik uk'pidh; pos an lej at'ax xe'ech jelti  
jun i k'a'ilom padhum in ayal xita' kin k'apu.

<sup>9</sup> Ka kuxyaltsik ani yab ka jila'tsik ka bela' na  
Dios. Pos a cho'óbichtsik ke na at kidhábtsik  
xi k'wajat putálk'i an k'ay'lá, jayéchk'i jeye in  
wat'náltsik. <sup>10</sup> Por tam tatá'tsik ka wat'na'ich wé'  
an yajtsiktaláb, na Dios ne'ech ti ki lujkutsik,  
ne'ech ti ki tolmiytsik abal yab ka jila' ta belom,  
ne'ech ti ki likedhantsitsik an ta ejattal ani ne'ech  
ti ki tolmiytsik abal ki k'wajay tsububudh a itsích.  
Jeché' na Dios, xi púlek t'ajat in awiltal in ko'ol,  
tu kanyámal abal ki bach'u weye tin kwentak'i na  
Jesukristo, an labidh t'okattaláb xi yab in ko'ol in  
ok'ontal. <sup>11</sup> Jajá' kin kó'oy an labidh t'okattaláb  
ani Jajá' ka tak'xin malilíl i k'ij. Anchan' ka t'ájan.

### *An chapnédhomtaláb xi tin ok'ontal*

<sup>12</sup> Naná', junax k'al na Silbano, xu exlál abal  
ja'ich jun i kidhábláb xi lujat t'ajat, tu dhut-  
suntsámaltsik jeché' an ti úw abal tu tak'iytsik  
ani abal tu t'iltsitsik ke jeché' xa bach'úmalichtsik,  
ja'ich nin tsubax alwa'tal na Dios. Ani ja'ich ka  
óntsitsik ka bela'.

**13** An belomtsik xi k'wajat Babilonia, xi takudh jeye k'al na Dios jelti tatá'tsik, ti abtsaltsik ti chapnédhomtaláb. Ti abtsal jeye ti chapnédhomtaláb na Markos nu chakámil. **14** Ki chápnedháxintsik jún ani jún k'al jun i t'okat chapnédhomtaláb abal ka xalk'an ke i k'ánidháxtsik.

Ki k'wajaytsik k'ijidh ejtal tatá'tsik xi k'wajatich k'al na Jesukristo. Anchan' ka t'ájan.

**Nin tének káwintal an ok'óxláb  
New Testament in Huastec Aquiche; hus  
(MX:hus:Huastec)**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huastec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huasteco, Veracruz [hus], Mexico

**Copyright Information**

© 2005, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Huastec

**© 2005, Bible League International**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
04e7aafc-b4db-5bd1-9ba5-a77443df94ac